

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN KỲ SƠN  
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 24/2022/HSST  
Ngày 18 tháng 01 năm 2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KỲ SƠN - TỈNH NGHỆ AN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vi Thị Khuyên.  
*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Kha Thị Thuần;  
Ông Cụt Văn Ôn.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thu Hằng-Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kỳ Sơn tham gia phiên tòa:** Ông Hoàng Anh Tuấn-Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 01 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 31/2021/TLST-HS ngày 23 tháng 12 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 30/2021/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 01 năm 2022 đối với:

**Bị cáo: HỒ CHỐNG N;** tên gọi khác: Hồ Bá L; sinh ngày 05/5/1983, tại xã H, huyện K, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: Bản H, xã H, huyện K, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Làm rẫy; trình độ học vấn: Lớp 6/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Xái C (đã chết) và bà Và Y C; có vợ là Dền Y M và 05 con; tiền án: Không; tiền sự: Ngày 07/12/2021 bị cáo bị Công an, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An xử phạt hành chính 4.000.000 đồng (Bốn triệu) về hành vi vi phạm hành chính “Điều khiển xe ô tô không đi bên phải theo chiều đi của mình”, chấp hành xong ngày 08/12/2021; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, hiện đang tại ngoại. Có mặt.

**Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Lê Công Thiết-Trợ giúp viên thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Nghệ An. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng tháng 9/2020, Hồ Chồng N có nhu cầu học bằng lái xe hạng C để điều khiển xe có tải trọng lớn nên đã liên hệ với các Trung tâm đào tạo lái xe để học, tuy nhiên do tình hình dịch bệnh Covid-19 đang diễn biến phức tạp nên các Trung tâm không nhận đào tạo. Sau đó, thông qua mạng xã hội Facebook, N đã liên hệ với một người không quen biết để đặt mua Giấy phép lái xe hạng C giả với số tiền là 9.500.000 đồng (Chín triệu năm trăm nghìn). Sau khi thỏa thuận xong, N gửi thông tin cá nhân và ảnh của mình cho người nhận làm giấy phép lái xe giả. Khoảng 05 ngày sau, N nhận được 01 (một) “GIẤY PHÉP LÁI XE” hạng C giả; số: 400201893948; mang tên: Hồ Chồng N; ngày sinh: 05/05/1983; quốc tịch: Việt Nam; nơi cư trú: X.H, H.K, T.Nghệ An qua dịch vụ chuyển bưu phát.

Ngày 18/3/2021, N mua lại xe ô tô tải biển kiểm soát: 37C- 325.11; nhãn hiệu: THACO; màu sơn: xanh; số khung: 00BCF47669; số máy: 0D10F1F00134 của anh Trần Đức M, sinh năm 1995, trú tại bản H, xã C, huyện Q, tỉnh Nghệ An. Quá trình điều khiển xe ô tô tải trên, N đã sử dụng giấy phép lái xe giả nhằm mục đích xuất trình cho cơ quan chức năng khi bị kiểm tra.

Khoảng 06 giờ ngày 04/10/2021, N điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát: 37C- 325.11 di chuyển trên đường Quốc lộ 16, theo hướng từ ngã ba S, xã T, huyện K, tỉnh Nghệ An đến trung tâm xã P, huyện K, tỉnh Nghệ An để chở đá. Khi đi đến Km 398 + 200, Quốc lộ 16, thuộc địa phận bản Phà K, xã Ph, huyện K, tỉnh Nghệ An thì xảy ra vụ tai nạn giao thông với xe mô tô biển kiểm soát: 37K1- 123.63 do chị Vi Thị B, sinh năm 1982, trú tại bản K, xã P, huyện K, tỉnh Nghệ An điều khiển chạy cùng chiều chở theo cháu Lữ Thị T, sinh năm 2007 và cháu Ven Thị C, sinh năm 2010, cùng trú tại bản K, xã P, huyện K, tỉnh Nghệ An. Hậu quả vụ tai nạn giao thông làm cho cháu Ven Thị C bị thương. Sau khi vụ tai nạn giao thông xảy ra, Hồ Chồng N đã xuất trình 01 (một) giấy phép lái xe giả; hạng C; số: 400201893948; mang tên: Hồ Chồng N; ngày sinh: 05/05/1983; quốc tịch: Việt Nam; nơi cư trú: X.H, H.K, T.Nghệ An cho cơ quan chức năng kiểm tra.

Vật chứng thu giữ:

01 (một) xe ô tô biển kiểm soát: 37C- 325.11; nhãn hiệu: Thaco; màu sơn: xanh; số khung: 00BCF47669; số máy: 0D10F1F00134.

01 (một) giấy phép lái xe hạng: C; số: 400201893948; mang tên: Hồ Chồng N.

01 (một) xe mô tô biển kiểm soát: 37K1- 123.63; nhãn hiệu: Honda; màu sơn: xanh, đen, bạc; số khung: 3905HY616375; số máy: JA39E0591497.

Kết luận giám định số 405/KL-PC09(Đ3) ngày 21/10/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An đã kết luận: “GIẤY PHÉP LÁI XE” số:

400201893948, mang tên: Hồ Chồng N, ngày sinh: 05/05/1983, nơi cư trú: X.H, H.K, T.Nghệ An, ký hiệu A là giả.

Tại Cơ quan điều tra, Hồ Chồng N đã thành khẩn khai báo và thừa nhận hành phạm tội của mình, mục đích sử dụng giấy phép lái xe hạng C giả là để điều khiển xe ô tô tải và xuất trình giấy phép này khi bị cơ quan chức năng khi bị kiểm tra.

Về vật chứng của vụ án: 01 (một) “GIẤY PHÉP LÁI XE” hạng C; số: 400201893948; mang tên: Hồ Chồng N; ngày sinh: 05/05/1983; quốc tịch: Việt Nam; nơi cư trú: X.H, H.K, T.Nghệ An là vật chứng liên quan nên chuyển kèm theo hồ sơ vụ án.

Đối với 01 (một) xe ô tô biển kiểm soát: 37C- 325.11; nhãn hiệu: Thaco; màu sơn: xanh; số khung: 00BCF47669; số máy: 0D10F1F00134 và 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát: 37K1- 123.63; nhãn hiệu: Honda; màu sơn: xanh, đen, bạc; số khung: 3905HY616375; số máy: JA39E0591497, quá trình điều tra xác định không liên quan đến vụ án nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An đã trả lại cho chủ sở hữu theo quy định pháp luật.

Cáo trạng số: 09/CT-VKS-KS ngày 21/12/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kỳ Sơn đã truy tố bị cáo Hồ Chồng N về tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kỳ Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hồ Chồng N phạm tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”. Áp dụng khoản 1 Điều 341, điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 35 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hồ Chồng N số tiền từ 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu) đến 35.000.000 đồng (Ba mươi lăm triệu); về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; về xử lý vật chứng: Tiếp tục lưu giữ 01 (một) “GIẤY PHÉP LÁI XE” hạng C; số: 400201893948; mang tên: Hồ Chồng N; ngày sinh: 05/05/1983; quốc tịch: Việt Nam; nơi cư trú: X.H, H.K, T.Nghệ An tại hồ sơ vụ án; về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Về tội danh và điều luật áp dụng đồng ý với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát. Căn cứ vào các tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ dân trí thấp, nhận thức pháp luật còn nhiều hạn chế, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xử phạt bị cáo mức thấp nhất mà đại diện Viện Kiểm Sát đã đề nghị, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Chồng N đồng ý với nội dung bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện kiểm sát, bị cáo không có tranh luận gì. Bị cáo nói lời nói sau cùng: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của hành vi tố tụng và quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Bị cáo không có ý kiến gì khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Điều tra viên; Kiểm sát viên đã thực hiện đều hợp pháp và đúng quy định pháp luật.

[2] Về hành vi của bị cáo: Tại phiên tòa hôm nay cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo Hồ Chồng N đã khai nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu có tại hồ sơ vụ án, phù hợp với Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Trong khoảng thời gian từ ngày 18/3/2021 đến ngày 04/10/2021, Hồ Chồng N đã có hành vi sử dụng 01 (một) “GIẤY PHÉP LÁI XE” hạng C giả; số: 400201893948; mang tên: Hồ Chồng N; ngày sinh: 05/05/1983; quốc tịch: Việt Nam; nơi cư trú: X.H, H.K, T.Nghệ An để điều khiển xe ô tô biển kiểm soát: 37C- 325.11 nhằm mục đích xuất trình với cơ quan chức năng khi bị kiểm tra. Hành vi đó của bị cáo Hồ Chồng N đã phạm vào tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Điều 341 Bộ luật Hình sự quy định:

*“1. Người nào sử dụng giấy tờ giả thực hiện hành vi trái pháp luật, thì bị phạt tiền từ 30.000.000đ đến 100.000.000đ, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 02 năm.”*

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội; nhân thân người phạm tội và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Vụ án thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến lĩnh vực quản lý hành chính Nhà nước về con dấu, tài liệu hoặc giấy tờ khác, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo nhận thức rõ hành vi sử dụng giấy tờ tài liệu không do cơ quan có thẩm quyền cấp là vi phạm pháp luật nhưng vì muốn thuận lợi cho việc lái xe lưu thông trên đường, bị cáo đã cố ý mua giấy phép lái xe giả để sử dụng. Hành vi đó của bị cáo cần phải được xử lý kịp

thời, nghiêm minh để cải tạo, giáo dục riêng bị cáo, đồng thời để răn đe và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, xét các tình tiết giảm nhẹ thấy rằng bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; quá trình điều tra, truy tố và xét xử thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, chấp hành đầy đủ các nghĩa vụ đã cam đoan, bị cáo có công việc và thu nhập ổn định và cũng là lao động chính trong gia đình nên chưa cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần áp dụng hình phạt chính là phạt tiền đối với bị cáo cũng đủ nghiêm và thể hiện sự khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kỳ Sơn là có căn cứ, cần chấp nhận.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo đã bị áp dụng hình phạt tiền là hình phạt chính nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Các đối tượng liên quan: Trong vụ án này có một người không quen biết đã nhận làm giả giấy phép lái xe cho Hồ Chổng N, quá trình điều tra không xác định được danh tính cụ thể nên không có căn cứ để xử lý.

[6] Về vật chứng vụ án: Đối với 01 (một) “GIẤY PHÉP LÁI XE” hạng C giả; số: 400201893948; mang tên: Hồ Chổng N; ngày sinh: 05/05/1983; quốc tịch: Việt Nam; nơi cư trú: X.H, H.K, T.Nghệ An được xác định là tài liệu, giấy tờ giả nên cần tịch thu lưu hồ sơ vụ án.

Đối với 01 (một) xe ô tô biển kiểm soát: 37C- 325.11; nhãn hiệu: Thaco; màu sơn: xanh; số khung: 00BCF47669; số máy: 0D10F1F00134 và 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát: 37K1- 123.63; nhãn hiệu: Honda; màu sơn: xanh, đen, bạc; số khung: 3905HY616375; số máy: JA39E0591497, quá trình điều tra xác định không liên quan đến vụ án nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An đã trả lại cho chủ sở hữu là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

Đối với vụ tai nạn giao thông do hậu quả xảy ra không lớn, các bên liên quan đã thống nhất thỏa thuận dân sự với nhau nên Công an huyện Kỳ Sơn đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đối với Hồ Chổng N theo Quyết định số 01/QĐ-XPHC ngày 07/12/2021 của Công an huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[7] Bị cáo là người bị kết án nên phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm.

[8] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Về tội danh và mức hình phạt:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 341, điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 35 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hồ Chồng N (tên gọi khác: Hồ Bá L) phạm tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

Xử phạt bị cáo Hồ Chồng N (tên gọi khác: Hồ Bá L) số tiền 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu).

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu, lưu hồ sơ vụ án: 01 (một) “GIẤY PHÉP LÁI XE” hạng C giả; số: 400201893948; mang tên: Hồ Chồng N; ngày sinh: 05/05/1983; quốc tịch: Việt Nam; nơi cư trú: X.H, H.K, T.Nghệ An.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Hồ Chồng N phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tuyên bố: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 18/01/2022)/.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKSND huyện Kỳ Sơn;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- Trại tạm giam CA tỉnh Nghệ An;
- Công an huyện Kỳ Sơn;
- Chi cục THADS huyện Kỳ Sơn;
- Lưu HSVA, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(Đã ký)**

**Vi Thị Khuyên**